

捐助HK\$100並以個人住址及電話號碼登記即可自動成為本會永久會員 Donation of HK\$100 and Register with Home Address & Telephone Number will instantly become the Permanent Member of the Association

成為本會永久會員後，可享有本會提供之會員福利，包括：

1. 本會義捐會址開放日免費參觀
2. 免費郵寄本會活動資訊
3. 免費領養本會動物優先選擇權
4. 參與本會活動優先選擇權

Once become our permanent member, you are eligible to our benefit as:

1. Visit our volunteer-donated service site for Free on Open Day
2. Free mailing service for the information of our Association's activities
3. Priority to the Animal Free Adoption Program provided by the Association
4. Priority to the participation of all the related activities organized by the Association

請填妥下列表格連同劃線支票，抬頭「樂康社會服務聯會」收

然後寄往：九龍城太子道392號五樓 電話TEL.:27788577 傳真FAX:23913901

本會再收到閣下之善款後，將依據閣下所填報之地址，發出有效之慈善豁免稅收據

Kindly please complete the form below and attached a crossed cheque addressed to
"LOK HONG SOCIAL SERVICE ASSOCIATION" and mail to:

4/F, 392 Prince Edward Road, Kowloon City, Kowloon. Hong Kong.

When we get your donation, we will mail you a valid receipt accordingly for the proof
of charity tax exemption.

注意：1. 本會所有活動及資訊將以郵寄形式通知本會會員。

2. 閣下之捐款人編號亦即是會員編號在本會郵寄信封上寫上。

3. 本會之匯豐銀行帳號為：014-250377-001，閣下可通過櫃員機電子轉賬捐款
給本會之後，再將櫃員機發出之收據傳真或郵寄回本會(收據之背後必須寫
上閣下之捐款人編號，以便本會查閱並回郵本會慈善豁免稅收據給閣下作為
扣稅用途)。

NOTICE: 1. All the information of our activities will inform members via mailing.

2. Your donor code number will be shown on the mailing envelope.

3. Our Association Charity HSBC bank account number is : 014-250377-001
You can use ATM machine make the transaction donation and fax or mail us
the transaction slip with endorsement of donor code number. Once we
receive the transaction slip and verify, we will mail you back an official
receipt for Charity Tax Exemption use.

姓名Name: _____ 電話Tel: _____

地址Address: _____

請在合適 內加上✓號 Please put ✓ in an appropriate:

新加入成為永久會員(未有捐款人編號)

Newly join as permanent member (without donor code number)

已是捐款會員As a permanent member, 捐款人編號Donor Code: _____

本人願意捐贈港幣 I would like to donate HK\$ _____

作為樂康社會服務聯會之 to Lok Hong Social Service Association for the purpose:

24小時全天候式義務照顧被遺棄流浪動物義工服務

24hrs all-weather style voluntary taking care of abandoned & stray animals

義捐會址義務運作日常經費

Daily expenses for our voluntary operation at our donated address